

Saskia
Bis-Niemann
Sanitär • Heizung



Wedeler Landstraße 19 • 22559 HH
Tel.: 040/ 812747 • sbn-gmbh.de

HERBST LOOK



by
MARKT 26
NIENSTEDTEN

Markt 26 Damen- und Herrenmode
Nienstedtener Marktplatz 26
22609 Hamburg
Telefon 040-41420644
www.markt26-mode.de

Hier probt der ASB den Ernstfall



Glücklicherweise zeigt dieses Foto keinen schweren Verkehrsunfall mit mehreren Verletzten vor der Stadteilschule, am Voßhagen, in Rissen. Stattdessen bereiten sich die Retter vom ASB hier mit einer Übung für den Ernstfall vor.

Mehr dazu auf Seite 20. Foto: ASB

Classic
IMMOBILIEN
Westermann & Bürsing

Verkauf – Vermietung – Bewertung
www.classic-immobilien.de
Telefon 040.44 80 98 82

Immobilienfachmann und zertifizierter Gutachter



Tom-Piet Michahelles

Mein Schuhmacher

Schuh- und Schlüsseldienst + Sicherheitstechnik



Schlüsseldienst
Notdienst



Schuhreparatur
und Zubehör



Schilder und
Gravuren



Kleinreparaturen
und Änderungen



Uhrarmbänder-
und Batteriewechsel



Stempel

Wedeler Landstraße 21
22559 Hamburg
T: 040 18239740
M: 0152 51045517

SEIT 2015
IN RISSEN

**KLEINE OHRSACHE
GROßE WIRKUNG!**

HÖRGERÄTE  **DORNIS**
GmbH

! Rissen
! Tel.: 040 - 81 95 77 09

! Wedel
! Tel.: 04103 - 90 50 11

www.hoergeraete-dornis.de

**WERKSTATT
WINTERAKTION**

Im Dezember und Januar
Abholung und Lieferung
bis 30 km Umkreis kostenlos

VOLTRAD Ihr Fachgeschäft für E-Bikes
in Norddeutschland

Voltrad GmbH & Co. KG
Oha 9 • 25373 Ellerhoop
www.voltrad.de
info@voltrad.de



04120/1500



EINBLICKE

HERBST-HYGGE GEGEN SCHIETWETTER

Liebe Leserinnen und Leser, so langsam wird das Weihnachtssortiment in den Supermärkten größer, und viele von Ihnen freuen sich schon auf die schöne Adventszeit. Dazu gehören auch Weihnachtsmärkte – wie jener auf dem Gelände des Haus Rissen. Doch dieses Jahr wird es ihn leider nicht geben. Den Grund erfahren Sie auf den folgenden Seiten.

Zur Herbst-Hygge passen deftig-warme Mahlzeiten, und es darf mal ein Franzbrötchen mehr sein. Einige sind sogar der Meinung, es müsste einen Franzbrötchen-Tag geben. Unsere Redakteurin Stephanie Rosbiegel hat in Blankenese Menschen getroffen, die sich recht aktionsreich dafür einsetzen. Apropos Kulinarik: Einige von Ihnen kennen bestimmt den NDR-Fernsehkoch Dirk Luther. Wenn nicht, wird sich dies nach unserem Interview mit ihm ändern.

Der erste richtig ruppige Herbststurm des Jahres kündigte sich ausgerechnet zur traditionellen Erntedankveranstaltung in Sülldorf an. Vom Schietwetter haben sich aber die vielen Besucher und Spannungsfahrer nicht von der Veranstaltung abhalten lassen, wie wir Ihnen hier zeigen.

Die Wahl des neuen Bezirksamtsleiters – es ist Dr. Sebastian Kloth



Andreas Kay, Herausgeber

geworden – machte es möglich, dass sich SPD, Grüne und CDU mal ungewohnt einig waren. Sie haben sich nicht nur auf den Bewerber Kloth verständigt – sie haben gleich ein ganzes Zusammenarbeitsprogramm beschlossen. Mal sehen, wie lange der Burgfriede der drei Bezirksfraktionen hält.

Genießen Sie den Herbst – gehen Sie raus, ob Schietwetter oder nicht!

Herzlich Ihr
Andreas Kay

DER RISSENER

MEINE LOKALZEITUNG
FÜR DIE ELBENDORFER
UND DAS UMLAND

facebook.com/derrissener www.der-rissener.de

Claudia Conrad

Ihre Ansprechpartnerin
für Anzeigen/Kleinanzeigen

Tel.: 040 - 94 99 63 57
Mobil: 0176 - 32 50 17 12
E-Mail: claudia.conrad@der-rissener.de



- ANZEIGE -

WETTER

präsentiert von:

BESTATTUNGEN
MICHAEL SCHÜTT
wir sind 365 Tage im Jahr für Sie da!

040. 81 81 13

Sonne oder Regen?



Donnerstag

14°/10°



Freitag

16°/12°



Sonnabend

15°/12°

Am Donnerstag ist es regnerisch bei Temperaturen von 10°C bis 14°C. Am Freitag ist es wechselhaft, bei Temperaturen 12°C bis 16°C. Der Sonnabend gibt es Sonne satt, bei Temperaturen von 12°C bis 15°C. Mit Böen zwischen 27 und 43 km/h ist zu rechnen.

Ebbe oder Flut?

Donnerstag:	Ebbe: 01:07/13:23	Flut: 06:18/18:35
Freitag:	Ebbe: 01:48/14:04	Flut: 06:57/19:19
Sonnabend:	Ebbe: 02:25/14:53	Flut: 07:36/20:02

Blankenese, Unterfeuer (Quelle: www.bsh.de)

IMPRESSUM

Anschrift: Der Rissener/Elbflair media GmbH
Grete-Neveermann-Weg 18, 22559 Hamburg

Internet: www.der-rissener.de Der Rissener

Verlag: Elbflair media GmbH
Grete-Neveermann-Weg 18, 22559 Hamburg
vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Kay

Herausgeber: Andreas Kay
Tel. 0176 - 63 63 47 74
andreas.kay@der-rissener.de

Mitherausgeber: Claus Grötzschel
Tel.: 0171 - 361 41 51
claus.groetzschel@der-rissener.de

Druck: Druckhaus Walsrode GmbH & Co. KG
Hanns-Hoerbiger-Str. 6, 29664 Walsrode

Redaktion: Andreas Kay (V.i.S.d.P.), Michelle Kossel
Tel.: 0178 - 679 26 82, redaktion@der-rissener.de
michelle.kossel@der-rissener.de

**Anzeigen/
Kleinanzeigen:** Claudia Conrad
Tel.: 040 - 94 99 63 57 oder 0176 - 32 50 17 12
anzeigen@der-rissener.de

Layout/Grafik: Elbflair media GmbH
0176 - 63 63 47 74, redaktion@der-rissener.de

gedruckte Auflage: 15.000 Exemplare

Zu wenig Geld: Weihnachtsmarkt am Haus Rissen fällt aus

RISSEN. Kathrin Goda, Assistentin der Geschäftsführung vom Haus Rissen, fällt es dieses Jahr schwer, in Weihnachtsstimmung zu kommen. Denn eigentlich ist die Adventszeit ein zentrales Thema für sie, denn sie organisiert mit dem Rissener Bürgerverein den beliebten, mehrtägigen Rissener Weihnachtsmarkt auf dem Gelände vom Haus Rissen. Nur nicht dieses Jahr. Die Aktion fällt aus. „Das Geld dafür ist nicht zusammengekommen“, sagt sie im Gespräch mit unserer Zeitung. Für die Veranstaltung benötige sie etwa 11 bis 12 000 Euro – eine Summe, die zu einem großen Teil aus einem öffentlich geförderten Programm, „Demokratie leben“ aufgebracht werde. „Darum bemüht sich für uns die Lawaetz-Stiftung. Dieses Jahr hat sie allerdings den Zuschlag nicht erhalten. Damit brechen mir 7500 Euro weg“, berichtet sie. Die Lücke könne nicht von den weiteren Spendern, wie Haspa mit 750 Euro, 1500 Euro vom Verfügungsfonds Rissener Runde und mit 500 Euro vom Haus Wittenbergen sowie mit Standgebühren von etwa 1500 Euro aufgefangen werden. „Deshalb habe ich dieses Geld schon zurückgegeben.“ So ein Weihnachtsmarkt sei finanziell eben sehr aufwendig. „Ich rechne mit 4500 Euro für Strom, dann kommen noch bis zu 4000 Euro für Zelte und Pagoden hinzu, außerdem noch Geld für Versicherungen, und auch die Stadt nimmt Gebühren“, so Goda. Sie habe sich um weitere Sponsoren bemüht, „wie zum Beispiel die Saga-Stiftung, aber leider ohne Erfolg.“



Kathrin Goda ist betrübt, dass der Weihnachtsmarkt am Haus Rissen dieses Jahr nicht stattfindet. Foto: mk

Start-Ups der Schulen, die mit dem Erlös des Verkaufs ihrer Waren die Klassenkasse aufgebessert haben, und die Freiwillige Feuerwehr Rissen, die Bratwurst gegrillt hatte.“ Der Markt, der dieses Jahr zum fünften Mal stattgefunden hätte, sei ein Highlight in der Weihnachtszeit gewesen. „Wir hatten immer bis zu 2000 Besucher.“ Doch Kathrin Goda gibt nicht auf. „Ich starte ein Crowdfunding. Wir haben 30 000 Einwohner in Rissen. Wenn jeder nur eine Kleinigkeit spendet, wäre es toll.“ **mk**

Damit es also im kommenden Jahr wieder am Haus Rissen „Ho, ho, ho“ heißt, kann im Internet unter Gofundme ab sofort unter dem Motto „Rettet den Weihnachtsmarkt am Haus Rissen“ an [gofund.me/d92146660](https://www.gofund.me/d92146660) gespendet werden.

Es sei sehr schade, denn dieser Weihnachtsmarkt sei für das Dorf etwas besonderes. „90 Prozent der Aussteller waren aus Rissen, sei es das Dorfcafé, die

www.seemannsoehne.de

Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne

Unsere kostenlose Hausbroschüre – Ihr persönliches Nachschlagewerk ... zum Anfordern.

Dormienstraße 9 · 22587 Hamburg · Telefon 040-8 66 06 10
Blankenese · Rissen · Groß Flottbek · Schenefeld

AKTIONSZEITRAUM
01.10.25
-
15.12.25

HST THIERFELDER
Meisterbetrieb für Rollläden & Sonnenschutz seit 42 Jahren

REISE GUTSCHEIN GEWINNEN

JETZT MITMACHEN

WERT VON

€3.000

SO EINFACH WAR GEWINNEN NOCH NIE!

Sie haben sich schon einmal mit Rollläden & Sonnenschutz beschäftigt? Jetzt ist der Moment, auf den Sie gewartet haben!

Erteilen Sie im Aktionszeitraum eine Neubestellung ab 1.500 € und nehmen Sie automatisch am Gewinnspiel um einen Reisegutschein im Wert von 3.000 € teil.

HST Thierfelder – Weil Handwerk mehr kann.

ANGEBOT ANFORDERN

TERMIN BEI IHNEN VOR ORT VEREINBAREN

AUFTRAG ERTEILEN & TEILNEHMEN

MIT ETWAS GLÜCK AM 17.12.25 GEWINNEN

Teilnahmebedingungen:

- Rollläden
- Markisen
- Innenbeschattungen
- Raffstores
- Steuerungen
- Terrassendächer
- Fenster
- Garagentore
- Insektenschutz
- Vordächer
- Service
- und vieles mehr!

FRAGEN SIE AN **04103 91 90 01** **GALGENBERG 31**
info@hst-thierfelder.de www.hst-thierfelder.de **22880 Wedel**

ENGLISH IN RISSEN mit Joan von Ehren und Donald Wilkes. Kleine Gruppen, Einzelunterricht und Online (Zoom, Skype, FaceTime) ☎ 0171 / 853 92 15

MATHEMATICUS – mit mir kann man rechnen! Nicht warten, jetzt starten und die Lücken schließen! Klasse Nachhilfe für Wedel und Umgebung und für den Westen Hamburgs gibt es hier: MATHEMATICUS – Industriestraße 25 in 22880 Wedel - ☎ 04103-7036967

Gärtner macht Ihren Garten winterfest: Bäume schneiden u. fällen, Sträucher- u. Heckenschnitt, Bepflanzungen, Zaun, Hochdruck, Abfuhr. ☎ 0176-34717879

**Wir kaufen
WOHNMOBILE +
WOHNWAGEN**
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

KUNSTHALLE HAMBURG
02.10. Abends - der Mann aus Finckenwerder in pinkem Schal winkt Dir zu und hofft inständigst auf Dein Zurückwinken aus Rissen. Du warst mit einer Freundin da, haben uns immer mal wieder in der Warteschlange „beäugt“, dann 2x kurz gesprochen, dann aus den Augen, nicht aber aus meiner Erinnerung verloren. ☎ 040-31975484

MALLORCA - Überwintern in mediterraner priv. Atmosph., großz. Anwesen, Meerbl., Pool uvm. Eigent. pers. Vorort, Bezahl. Vorort mögl. Serviceleistungen (z.B. Einkäufe, Fahrten z. Strand/Flughafen) vs Gebühr mögl., ab 2 Wo. ab 65,€/Tg/Pers. ☎ 0175 580 18 11

Firma übernimmt Büro-, Praxen- und Treppenhausreinigung:
☎ 040-324213

Haushaltsauflösung
Horst Weige

Entrümpelung mit Wertanrechnung

- Wir nehmen alles mit
- Fachgerechte Entsorgung
- Besenrein, Festpreis
- Zuverlässig und seriös

Mobil: 0172 / 402 55 72
Wedel: 04103 / 803 39 03

IMMOBILIEN GESUCHE

ivd **Handwerksmeister sucht Wedel und Umgebung** RMH/ DHH oder EFH gern auch sanierungsbedürftig oder DG-Ausbau, ab 100 m² Wfl. Christian Simon / HLP Hanse Immobilien GmbH ☎ 040-8195 6041

ivd **Junges Ehepaar erwartet eine Tochter und sucht ETW ab 3 Zi.** zum Kauf. Christian Simon / HLP Hanse Immobilien GmbH ☎ 040 - 8195 6041

ivd **Apothekerin sucht 1- bis 2-Familienhaus,** HH Westen bevorzugt, gern auch Wedel/Umg. mind. 140 m² Wfl., Grdst. ab 600 m². Christian Simon / HLP Hanse Immobilien GmbH ☎ 040 - 8195 6041

IMMOBILIEN VERKÄUFE

ivd **Einfamilienhaus in Rissen!** 6 Zimmer, ca. 145 m² Wohnfläche, ca. 450 m² Grundstück, vollunterkellert, Kaufpreis 679.000 EUR zzgl. 3,57 % Provision Energieausweis vorhanden. HLP Hanse Immobilien GmbH Christian Simon ☎ 040/81956041 oder ☎ hamburg@hlp-hanse-immobilien.de

ivd **Blankenese! Lichtdurchflutete 3-Zimmer-Wohnung mit Tiefgarage!** ca. 92 m² Wohnfläche, neue Dreifach-Isolierverglasung Kaufpreis 539.000 EUR zzgl. 3,57 % Provision Energieausweis vorhanden. HLP Hanse Immobilien GmbH Christian Simon ☎ 040/81956041 oder ☎ hamburg@hlp-hanse-immobilien.de

IHRE KLEINANZEIGE
JETZT BEI UNS AUCH DIGITAL!

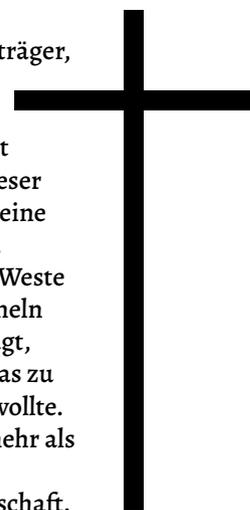
der-rissener.de/
kleinanzeigen



Plötzlich und unerwartet hat sein Herz aufgehört zu schlagen:

Mit 82 Jahren verstarb unser langjähriger, treuer Zeitungsausträger, Hanspeter Horn, dessen Einsatz, Zuverlässigkeit und Freundlichkeit wir sehr geschätzt haben. Unsere Leserinnen und Leser kannten und schätzten ihn und seine freundliche und zupackende Art. Bei Wind und Wetter war er mit Weste und aufgekrempelten Hemdsärmeln unterwegs – auch noch hochbetagt, weil er, wie er stets betonte, „etwas zu tun“ haben und sich einbringen wollte. Über viele Jahre hinweg war er mehr als nur ein Zusteller – er war ein geschätzter Teil unserer Gemeinschaft. Wir sind sehr traurig und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen.

Das Team von „DER RISSENER“



Hanspeter Horn
* 31.12.1942 – † 28.09.2025

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir (m/w/d)



- + Pflegehilfskräfte
- + Gesundheits- und Pflege-Assistenten (GPA)
- + Pflegefachkräfte für Tag und Nacht
- + Auszubildende
- + Quereinsteiger
- + Superhelden



WIR ZAHLEN ÜBERTARIFLICHES GEHALT!

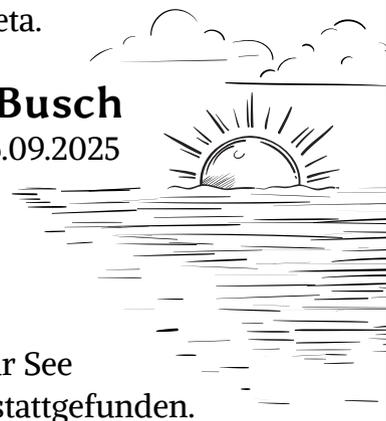
@ jobs@alloheim.de
f /AlloheimSE durchstarten-bei-alloheim.de
Alloheim Senioren-Residenz „An der Elbe“
Hafenstraße 16-18 · 22880 Wedel · Fon 04103-9 33 50

Plötzlich, aber nicht unerwartet, verstarb unser Bruder, Schwager und Onkel im Urlaub auf Kreta.

Jens-Albert Busch
*06.08.1946 †16.09.2025

In tiefer Trauer
Die Familie

Die Bestattung zur See
hat in aller Stille stattgefunden.





hören
erleben 
innovative hörgeräte

Schlecht sehen
trennt von Dingen,
schlecht hören
trennt von Menschen.

Immanuel Kant

Individuelle Hörlösungen

In insgesamt 5 Schritten begleite ich Sie durch den Auswahlprozess, sodass Sie am Ende der Beratung an Lebensqualität und Lebensfreude gewinnen.

Nach einer umfassenden Anamnese und der Analyse Ihrer Bedürfnisse gebe ich eine Empfehlung für ein Hörgerät ab, welches Ihre individuellen Kriterien erfüllt. Die Anpassung des Geräts und der Test im Alltag folgt. Nach einem gewissen Zeitraum machen wir gemeinsam die Feineinstellung und Erfolgskontrolle. Damit Sorge ich dafür, dass die persönlichen Anforderungen zur Ihrer vollsten Zufriedenheit erfüllt werden.

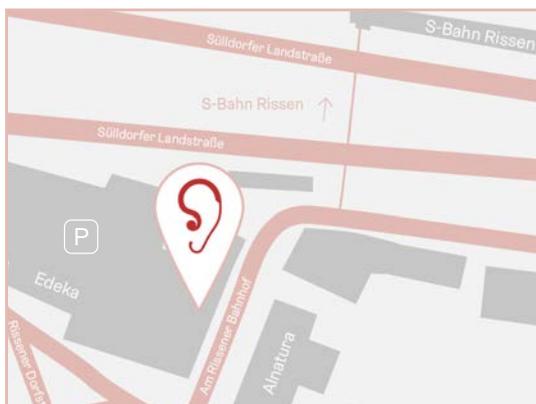
»

Ich freue mich auf
Ihren Besuch und bin
in jedem Fall per-
sönlich für Sie da.

«

Anette Bachmann

Hörgeräteakustik-Meisterin
Betriebswirtin HWK
Inhaberin von hören erleben



So finden Sie mich:

hören erleben GmbH
Am Rissener Bahnhof 16 d
22559 Hamburg

040 819 568 44
info@hoerenerleben.com
www.hoerenerleben.de

Öffnungszeiten
Mo.–Fr. 09–13 Uhr
Mo., Di. & Do. 15–18 Uhr
Sowie nach Vereinbarung



NATO-Übung „Red Storm Bravo“ Hubschraubereinsatz über dem Hamburger Westen



Von der Reichspräsident-Ebert-Kaserne starteten und landeten viele Hubschrauber. Foto: ros

ISERBROOK. Mit mehr als 500 Soldaten und 300 zivilen Helfern wurde mit „Red Storm Bravo“ kürzlich drei Tage lang auf Basis des „Operationsplan Deutschland“ die bislang größte Verteidigungsübung der zivilmilitärischen Zusammenarbeit in Deutschland seit dem Ende des Kalten Krieges trainiert. Im Hamburger Westen kreisten immer wieder Hubschrauber über die Elbe.

Soldaten und Helfer trainierten dabei die Verlegung von Truppen und Kriegsgerät an die NATO-Ostflanke und die zivilmilitärische Zusammenarbeit.

Der Hamburger Hafen würde in so einem Fall für den Umschlag von Technik und Personal der Verbündeten dienen. „Zur Koordination der Truppenbewegungen und des Einsatzes der Hilfsorganisationen wird eine Operationszentrale in der Iserbrooker Reichspräsident-Ebert-Kaserne eingerichtet und besonders gesichert“, hieß es auf der Homepage der Bundeswehr. Die Bundeswehr dankte den Einwohnerinnen und Einwohnern Hamburgs mit einem „dicken Dankeschön“ für die Unterstützung und das große Verständnis für diese wichtige Übung. **ros**



Kürzlich wurden die neuen 5. Klassen am Jenisch-Gymnasium eingeschult. Fotos: Jenisch-Gymnasium

Einschulung der neuen 5. Klassen am Jenisch-Gymnasium

Kürzlich wurden am Jenisch-Gymnasium die neuen 5. Klassen mit einer für das Jenisch-Gymnasium typischen, fröhlichen kleinen Begrüßungsfeier eingeschult.

In diesem Jahr wurde die Feier wieder draußen auf dem herrlichen Schulgelände veranstaltet. Auf die herzlichen Willkommensworte der Schulleiterin Gabriele Bode folgte wie jedes Jahr eine musikalische Einlage. Die traditionelle Laurentia wurde mit viel Elan und Begeisterung gesungen und getanzt. Wieder wurde das pädagogische Konzept der Zuwendungsschule hier deutlich. Individuelle Ansprache, gegenseitiger Respekt, Toleranz, Höflichkeit und Verbundenheit stehen dabei im Fokus. Das Jenisch-Gymnasium verbindet klassische Lehrmethodik mit zukunftsorientierten und fortschrittlichen Ansätzen des digitalen Lernens. Alle Schülerinnen und Schüler besitzen ein eigenes iPad und lernen ab Klassenstufe 5 mit dieser zeitgemäßen Arbeitsform umzugehen.

Nach einigen Tagen des Einlebens an der neuen Schule, organisierten die Klassenlehrerteams zusammen mit dem Team von EXEO für die fünften Klassen einen Workshop, um die Klassengemeinschaft gleich zu Beginn der Laufbahn am Jenisch-Gymnasium zu festigen. Qualitäten wie Teamgeist, Kommunikationsfähigkeit und soziales Handeln wurden aufgezeigt, um als Klassengemeinschaft ein Problem zu lösen und unterstützen das besondere Augenmerk der Schule auf das Vermitteln von Werten wie Selbstvertrauen, Zuversicht in die Zukunft und Verlässlichkeit. Bereits schon jetzt beginnen die Anmeldegespräche der neuen 5. Klassen für das nächste Jahr ab 2026/2027!



Mit dem EXEO-Training wird die Teambildung in den neuen 5. Klassen gefördert.



Ganztagsschule Jenisch-Gymnasium

Staatlich anerkannt






Vertrauen schaffen Zutrauen geben Lernerfolg sichern

- Seit 65 Jahren verlässliche Ganztagsschule
- iPad-gestützter Unterricht
- Individuelle Fördermaßnahmen
- Begabtenförderung
- Bilingualer Unterricht
- Attraktives Angebot an Wahlpflichtkursen

Die Anmeldegespräche für die neuen 5. Klassen ab dem Schuljahr 2026/2027 haben begonnen!

Wir nehmen uns Zeit für ein ausführliches Gespräch.



Ganztagsschule Jenisch-Gymnasium
Jenischstraße 48, 22609 Hamburg
Telefon 040 / 81 99 20 80
www.jenisch-gymnasium.de

DER WINTER STEHT VOR DER TÜR

DACH-CHECK 49,- €

DACHRINNENREINIGUNG

lfd. Meter 2,49 €
inkl. An- und Abfahrt

Jetzt Termin vereinbaren

20%
**AUF ALLE
ARBEITEN**

(ab einem Auftragswert
von 1000 €)



DACH - FASSADE - SCHORNSTEIN

Dunkelmann & Partner

Meisterhaft

De lütte Dachdecker de mok dat

Kostenlose Beratung vor Ort



Wir führen auch Kleinreparaturen durch!

☎ 040 / 27 87 38 65

☎ 0152 / 361 46 645

www.gutendach-hamburg.de



Dr. Sebastian Kloth wurde zum neuen Bezirksamtsleiter gewählt. Foto: dr



Oliver Schmidt und Anna Vogel, (SPD), v.l., Dana Vornhagen (Grüne), Sven Hielscher, (CDU) und Benjamin Escheburg (Grüne) zeigen vor dem Altonaer Rathaus Einigkeit. Foto: mk

Bezirk hat neuen Amtsleiter: Dr. Sebastian Kloth ist bald Chef im Rathaus

ALTONA/RISSEN. Die Bezirksverwaltung hat bald einen neuen Mann am Ruder: Während der jüngsten Bezirksversammlung wurde Dr. Sebastian Kloth, bislang Chef des Baudezernats im Amt und mit Grünen-Parteibuch, mit 35 Ja-Stimmen, neun Nein-Stimmen und vier Enthaltungen, zum Bezirksamtsleiter gewählt. Und dies nicht von ungefähr: Nur wenige Stunden vor der Sitzung im Bürgerhaus Bornheide gaben die Fraktionsvorsitzenden von Grünen, SPD und CDU in einer Pressekonferenz bekannt, dass sie sich auf den Kandidaten Kloth geeinigt haben – und auch

gleich auf eine Zusammenarbeit bei vielen Brennpunktthemen im Bezirk. Auch die FDP ließ verlautbaren, dass sie für Dr. Kloth stimmen wolle. Die Bewerber von SPD – Mark Classen und CDU – Christiane Kuhrt – traten nicht mehr an. „Zum einen war uns wichtig, einmal Leitlinien für eine effektive, politische Zusammenarbeit zu schaffen. Zum anderen haben wir uns für Dr. Kloth entschieden, weil er bei vielen Themen bereits gezeigt hat, dass er als direkter Ansprechpartner zuverlässig handelt. Er ist eine sehr vermittelnde Person“, sagt Anna Vogel, SPD-Fraktionsvorsitzen-

de. CDU-Chef Sven Hielscher hebt die „Macherqualitäten“ des Baudezernenten hervor. „Er hat als kommissarischer Leiter schon mal das Thema Sondernutzungs-genehmigungen in Bewegung gebracht, in dem er bürokratische Prozesse vereinfacht hat“, so Hielscher. Hintergrund für die Entscheidung der Politik mag auch sein, dass die Abgeordneten Verhältnisse wie in Eimsbüttel vermeiden wollten. Dort gab es keine Verwaltungsleitung, da sich die Politik bei der Wahl auf keinen Kandidaten einigen konnten. Und das Zusammenarbeitspapier? Es klingt teilweise

wie ein Wahlprogramm: So wolle man unter anderem Wohnungsbau fördern, Grünflächen schützen und ein familienfreundlicher Bezirk sein. Immerhin: Die drei Fraktionen lehnen den Bau von Windkraftanlagen in der Rissen-Sülldorfer Feldmark ab. Dass sich CDU, SPD und Grüne letztlich durchaus nicht leicht mit ihrer Entscheidung getan haben, verrät am Ende eine Äußerung des CDU-Vorsitzenden: „Als kleinste der drei hier bei der Pressekonferenz vertretenen Fraktionen kann dies nur eine Kompromissentscheidung für uns sein.“

mk



KULTUR UND TERMINE

- ANZEIGE -

HG. Butzko auf der „Batavia“ Frontalunterricht vom Gehirnschrittmacher

Bei der „Batavia“-Künstlercrew hat ein neuer Kabarettist angeheuert: Am Donnerstag, 6. November, könnt ihr auf dem Theaterschiff, ab 19.30 Uhr, den Schauspieler Hans-Günther Butzko, der sich HG. Butzko nennt, erleben. Seit 1997 ist HG. Butzko als Kabarettist unterwegs, mit einer bestechenden Mischung aus Infotainment, schnoddrigen Gags und Frontalunterricht, wie er selbst sagt. Der Gelsenkirchener und bekennende Schalke-Fan steht für investigatives politisches Kabarett und intelligente Unterhaltung, für wortgewaltige Attacken auf Politik, Wirtschaft und Gesellschaft und für einen wachen Blick auf verborgene Hintergründe - getreu seinem Motto: „Wenn du dich mit den Mächtigen beschäftigen willst, warum hältst du dich dann



Am 6. November präsentiert Kabarettist HG. Butzko sein Programm auf der Batavia in Wedel. Foto: Batavia

mit Politikern auf?“ Eintrittskarten gibt es zum Preis von jeweils 24 Euro unter Telefon 04103/858 36.

Das komplette Programm auf: batavia-wedel.de/programm/



Umsteigen auf Carsharing und aufs eigene Auto verzichten

RISSEN. Vor einigen Monaten startete das Zukunftsforum eine Online-Umfrage zum Thema Carsharing und wollte herausfinden, wie die Rissenerinnen und Rissener dazu stehen. Am Donnerstag, 16. Oktober, stellt Joachim Dreesen im Zukunftshaus, an der Straße Am Rissener Bahnhof 14, ab 19 Uhr, die Ergebnisse vor.

Gefragt wurde unter anderem danach, ob sich die Menschen im Dorf vorstellen können, auf ein eigenes Auto zu verzichten, wie hoch die Gebühren fürs Carsharing sein sollen, und auch zum Standort für das Carsharing-Mobil konnte sich geäußert werden. Die Umfrage hat 8000 Rissener Haushalte erreicht. 637 Antworten hat das Zukunftsforum erhalten. Immerhin 430 Mal sei Interesse an einem stationären Autoausleihmodell bekundet worden, andere Leute könnten sich eher die Floating-Variante vorstellen. Die Rissener würden das Leihauto vor allem für Freizeit-Aktivitäten, Einkauf und Transporte nutzen. Dafür sollte es mindestens drei Typen geben: Kleinwa-



Eine Carsharing-Möglichkeit, wie hier beispielsweise das Dörpsmobil aus Hasloh, im Kreis Pinneberg, wünschen sich auch viele Rissener. Foto: mk

gen, Kompaktklasse und einen Kombi. Fürs Carsharing sind die Befragten bereit, 76,80 Euro monatlich auszugeben. Die oder der Standort fürs Mobil könne sich bis zu 1000 Meter um den Bahnhof herum befinden, damit die Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr fußläufig gewährleistet sei.

mk

HÖRGERÄTE ZACHO



Die ViO Hörgeräte Kollektion jetzt NEU bei ZACHO

Besser hören – attraktiv und einfach! Die ViO Kollektion vereint Design und Leistung: Ob handgefertigtes Im-Ohr-, elegantes Design- oder modernes Hinter-dem-Ohr-Hörgerät – Ihre Wahl wird zur besten Entscheidung.

ViOKollektion

Hörgewinn fürs Leben



3 Jahre **GARANTIE** Vorteil
Reparaturen und Servicearbeiten
100 % abgesichert.

3 Jahre **ENERGIE** Vorteil
Der Durchschnittsbatteriebedarf
pro Jahr ist abgedeckt¹. Akku-
tausch bei Defekt.

3 Jahre **VERLUST** Vorteil
Absicherung bei Verlust mit nur
30 % Selbstbeteiligung².

¹ 3 Jahre Energie (pro Ohr und Jahr max. 30 Stück, bei wiederaufladbaren Hörgeräten tauschen wir im Falle eines Defektes den Akku kostenfrei) inklusive.

² Der Selbstbehalt bezieht sich auf den regulären Verkaufspreis ohne Berücksichtigung von Rabatten und möglichen Krankenkassenzuschüssen.

Sie finden uns 8x in Hamburg und Umgebung.

Auch in Ihrer Nähe. www.zacho.de

Blankenese

Blankeneser Bahnhofstr. 12
040- 86 57 13

Othmarschen

Waitzstraße 29a
040- 88 09 99 88



Per Zacho, Hörakustikmeister



Charlotte und Daniel Ambratis begrüßten ihre Gäste vor ihrem Restaurant. Fotos: ros



Daniel Suhm (li.) und Enrico Mertins (re.) aus dem Restaurant Reitstall Klövensteen freuen sich über Komplimente zur Rinderbrust „gesmoked“.

Restaurant Reitstall Klövensteen: eine Küchenparty voller Genuss

Zehn Spitzenköche und sechs Winzer versammelten sich Ende September zur ersten Küchenparty im Restaurant Reitstall Klövensteen, Uetersener Weg 100. An Live-Stationen konnten die Gäste zuschauen, wie die kulinarischen Köstlichkeiten entstanden, bevor es ans Schlemmen ging. Dazu gab es Weine von Winzern aus verschiedenen Regionen und Rebsorten.

„Fünf Monate haben wir diese Küchenparty geplant“, sagte Charlotte Ambratis. Daniel Ambratis kocht gern mit „wenig Kalorien und viel Liebe“, sagte er in seiner kleinen Ansprache.

Seit April 2023 führt das Ehepaar Ambratis das Restaurant im Klövensteen und liefert mit saisonalen Events immer wieder neue Anlässe für einen Besuch. 2015 hatten sie sich auf dem Süllberg kennen- und lieben gelernt.

Daniel Suhm, der für das Restaurant kocht, war mit am Start. Er liebt „Lorbeer, Piment und Rosmarin“ und die „Nussbutter“, die man bei seinem Gericht auch genießen konnte. An seiner Kochstation auf der Terrasse des Restaurants verwöhnte er die Gäste mit Rinderbrust „gesmoked“ mit Röstkartoffeln, Ratatouille und Nussbutter. Es war für jeden Geschmack etwas dabei, ob mit Fleisch oder Fisch, vegetarisch, salzig und süß.

Für Musik sorgten Marubia am Saxofon und Fontaine Burnett mit Gitarre und Gesang.

Ein gelungener Abend, der in einem Jahr eine neue Ausgabe erfährt. Am 26. September 2026 erwartet Ehepaar Ambratis erneut Spitzenköche, Weingüter und Feinschmecker im Reitstall Klövensteen für eine Küchenparty voller Genuss.

- ANZEIGE -

Hörgeräte Zacho in der Metropolregion Hamburg

Für ein Plus an Lebensqualität: Zacho präsentiert die neue ViO-Hörgeräte-Kollektion

Manchmal sind es die leisen Momente, die den Unterschied machen: das Rascheln der Blätter im Herbstwind, das Lachen von Kindern oder ein vertrauter Satz beim Abendessen. Mit der neuen ViO Hörgeräte-Kollektion wird genau das wieder hörbar – klar, fein und lebendig.

Bei Hörgeräte Zacho, dem Familienunternehmen mit acht Filialen in der Metropolregion Hamburg, verbindet sich seit 1979 persönliche Nähe mit modernster Technik. Fachliche Kompetenz, ehrliche Beratung und die Leidenschaft für gutes Hören prägen das Team um Andrea und Per Zacho inzwischen in zweiter Generation.

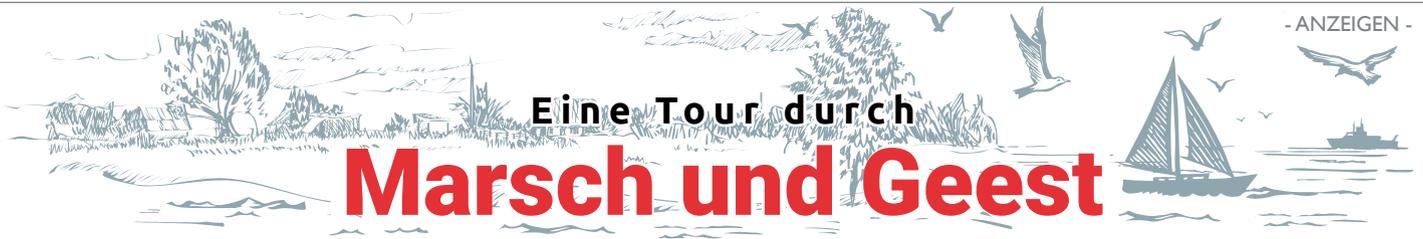
Die ViO-Serie eröffnet ein neues Zeitalter des Hörens: flexibel, zukunftssicher und komfortabel. Einzigartig ist der ViO 3x3 Vorteil:

- 3 Jahre Garantie – für Verlässlichkeit.
- 3 Jahre Energie – Akku oder Batterie inklusive.
- 3 Jahre Verlustabsicherung – mit nur 30 Prozent Eigenanteil.

Ob nahezu unsichtbar im Ohr oder mit Akku für den ganzen Tag – die ViO Modelle passen sich jeder Lebenssituation an und können je nach Modellausführung sogar jederzeit in eine höhere Leistungsklasse aufgestuft werden. So wird Hören wieder zu einem echten Gewinn fürs Leben. Wer mehr erfahren möchte, findet alle Infos und Standorte unter www.zacho.de. Für die Leserinnen und Leser von DER RISSENER stehen die Teams in Blankenese unter Telefon 040-865713 und Othmarschen unter Telefon 040-88099988 bereit.



Per Zacho steht als Hörakustikmeister in zweiter Generation für das, was wirklich zählt: Menschen wieder am Leben teilhaben zu lassen. Foto: Zacho



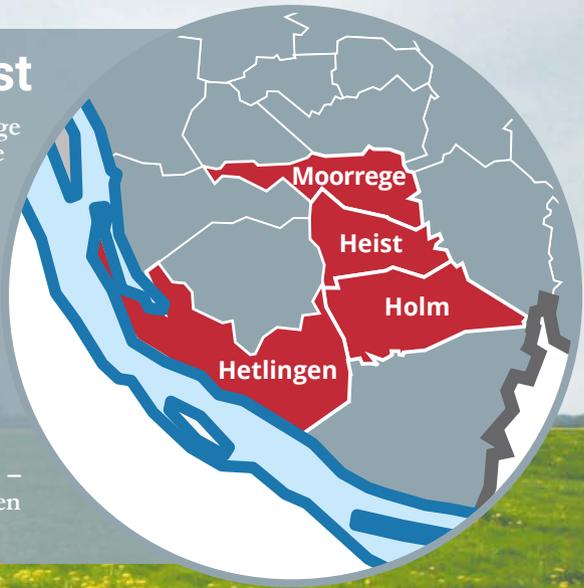
Eine Tour durch Marsch und Geest

Eine Tour durch Marsch und Geest

Blauer Himmel, weiße Wolken, weite Horizonte – schon wenige Kilometer westlich von Hamburg beginnt eine Landschaft, die verzaubert. Zwischen Elbdeich und Geesthügeln treffen Schafe auf Apfelgärten, Reetdächer auf Radwege, stille Moore auf lebendige Dörfer. Wer hier unterwegs ist, spürt sofort: Die Marsch und Geest sind mehr als nur Kulisse – sie sind ein Lebensgefühl.

Ob beim Spaziergang durch den Haseldorfer Schlosspark, beim Radeln über die Deiche oder beim Stopp in einem der Familienbetriebe, die für Handwerkskunst und Regionalität stehen: Hier lässt sich Natur erleben, Heimat schmecken und echte Gastfreundschaft entdecken.

Unsere Sonderseiten laden dazu ein, die Region neu zu erkunden – mit Geschichten von Menschen, Orten und Betrieben, die das Leben zwischen Marsch und Geest so einzigartig machen.



Quelle/Grafik: Wikipedia
Foto: Conrad



Autohaus Manfred Schulte GmbH

Freiheit auf vier Rädern: Rundum-Service für Wohnmobile

Wenn Wohnmobile gut gewartet und reisefertig auf den Straßen unterwegs sind, hat das Team des Autohauses Manfred Schulte, Pinneberger Chaussee 11, in Moorrege oft schon ganze Arbeit geleistet. Als zuverlässiger Partner für alle Wohnmobil-Enthusiasten, die auf Fiat Ducato Basis unterwegs sind, bietet das Autohaus einen umfassenden Service, der keine Wünsche offen lässt.

Mit einem breiten Leistungsspektrum sorgt das Team dafür, dass jedes Wohnmobil stets im Top-Zustand bleibt. Die Hauptuntersuchung (HU) und Abgasuntersuchung (AU) wird viermal wöchentlich angeboten, damit jede Fahrt stets sicher angetreten werden kann. Ob Gasprüfungen, Scheibenreparaturen bei Kastenwagen und Teilintegrierten oder Garantie-Arbeiten – hier sind Wohnmobile in den besten Händen.

Ein besonderes Highlight ist die Neuwagenanschlussgarantie für Fahrgestell und Aufbau, die zusätzlichen Schutz und finanzielle Sicherheit bietet. Inspektionen, Ersatzteil- und Klimageservice, Zahnriemenwechsel sowie Reifen- und Rädervisiten runden das umfangreiche Angebot ab. Saisonale Checks garantieren, dass jedes Wohnmobil optimal für die nächste Tour dasteht.

Ob zur Vorbereitung auf die nächste große Urlaubsreise oder für anstehende Wartungsarbeiten - im Autohaus Manfred Schulte wird individueller Service großgeschrieben. Fachkompetenz trifft hier auf Leidenschaft fürs Reisen, damit unvergessliche Erlebnisse auf vier Rädern garantiert sind.



Der zuverlässige Partner für umfassenden Wohnmobil-Service auf Fiat Ducato Basis – von Inspektionen bis zur Neuwagenanschlussgarantie. Foto: Autohaus Schulte

WOHNMOBIL-SERVICE für DUCATO FAHRGESTELLE

Pinneberger Chaussee 11 - 25436 Moorrege
Tel. 04122 / 85920 - www.autohausschulte.de

HU, AU, Gasprüfung, Inspektionen,
Scheibenreparaturen, Garantiarbeiten,
Ersatzteile & Zubehör, Klimageservice, Zahnriemenwechsel,
Reifen & Räder, saisonaler Check, Achsvermessung, etc.

- ANZEIGEN -

Eine Tour durch Marsch und Geest

Seniorenassistentin Michèle Kleinworth Unterstützung mit Herz, Humor und Verlässlichkeit

Holm

Michèle Kleinworth ist Seniorenassistentin in Holm, Hetlinger Straße 4, nach dem Plöner Modell und begleitet ältere Menschen in Holm, Wedel und Umgebung. Ihr Ziel: ein selbstbestimmtes Leben in den eigenen vier Wänden – mit Herz, Humor und Verlässlichkeit.

Der Weg in diesen Beruf war für Michèle Kleinworth persönlich: Als ihr Vater schwer erkrankte, erlebte sie die Lücken im Betreuungssystem und entschloss sich zur Ausbildung nach dem Plöner Modell. Aus Berufung wurde Beruf. „Für mich geht es nicht nur um Unterstützung, sondern um Nähe, Vertrauen und Freude“, sagt sie. Ob Spaziergänge, Gespräche, Gedächtnistraining, Begleitung oder Hilfe bei Anträgen und Papierkram – immer stehen die Wünsche der Seniorinnen und Senioren im Mittelpunkt. Auch kleine Haushaltstätigkeiten übernimmt sie gerne: Hilfe beim Aufräumen, mit Wäsche, Abwasch oder einmal durchsaugen. - Eine Reinigungskraft ersetzt sie jedoch bewusst nicht. Bei Pflegegradanträgen oder Widersprüchen unterstützt sie fachkundig, damit Hilfe dort ankommt, wo sie gebraucht wird. Wichtig ist ihr zudem die enge Zusammenarbeit mit dem Pflegedienst SAFEE GmbH in Holm. „Zauberhaft“ nennt sie das Team – gemeinsam entsteht ein starkes Miteinander für ältere Menschen. Ab Pflegegrad 1 übernehmen die Pflegekassen die Kosten ganz oder teilweise.



Mit liebevoller Begleitung schenkt Michèle Kleinworth (links) älteren Menschen Lebensqualität – genau dort, wo sie sich am wohlsten fühlen: zu Hause. Foto: privat

Bis ins hohe Alter im eigenen Zuhause

mit der

SENIOREN-ASSISTENZ

für Holm, Wedel & Umgebung

Michèle Kleinworth



Abrechnung mit den Kassen ab Pflegegrad 1!

Hetlinger Str. 4 · 25488 Holm · Mobil: 01514 / 123 33 90

E-Mail: seniorenassisten-kleinworth@gmx.de

www.die-seniorenassistenten.de/michele-kleinworth

IMMOBILIENVERKAUF GEPLANT?



Moin! Mein Name ist Daniel Hofmann, Zusammen mit Sarah Elcox möchten wir uns von **IMMO Holm** bei Ihnen als Ihre Immobilienmakler vorstellen.

Rufen Sie uns an –
Wir freuen uns auf Sie!

Daniel Hofmann

IMMO Holm
Daniel Hofmann

Jetzt Termin vereinbaren:

Tel.: 04103 923 66 40 oder per E-Mail: moin@immo-holm.de

Raum für Wachstum – IMMO Holm stärkt seine Wurzeln in der Region



Daniel Hofmann und Sarah Elcox von IMMO Holm setzen auf Wachstum mit Herz – regional verwurzelt, digital präsent und immer nah am Menschen. Foto: Immo Holm

In Holm wächst nicht nur die Gemeinde, sondern auch ein Unternehmen, das längst zu ihr gehört: IMMO Holm, Hauptstraße 10, in Holm. Stück für Stück erweitert Inhaber Daniel Hofmann seine Bürofläche – nicht nur, um Platz zu schaffen für neue Ideen, Projekte und Begegnungen, sondern auch, um die regionale Präsenz zu festigen. Denn wer hier verwurzelt ist, weiß: Immobilien sind mehr als Objekte. Sie sind Lebensräume, Erinnerungen, Werte. „Wir möchten in Holm und Umgebung noch sichtbarer werden – sowohl hier vor Ort als auch digital“, sagt Hofmann. Neben der persönlichen Beratung setzt IMMO Holm deshalb zunehmend auf moderne Kommunikationswege und gezielte Social-Media-Aktivitäten. So entsteht Nähe auf mehreren Ebenen – authentisch, transparent und immer mit Herz für die Region zwischen Geest und Marsch. Mit Fachwissen, Einfühlungsvermögen und einer klaren Strategie begleitet IMMO Holm Eigentümer auf ihrem Weg zum erfolgreichen Verkauf. Ob Wertermittlung, Vermarktung oder Vermittlung – jedes Projekt wird individuell betreut und mit Liebe zum Detail umgesetzt.

IMMO Holm zeigt, wie echtes Wachstum aussieht: regional verankert, zukunftsorientiert und mit festem Kurs auf Vertrauen und Beständigkeit.

Autohaus Hans-O. Tietje Seit 50 Jahren sicher durch den Herbst

Nasses Laub, Nebel und frühe Dunkelheit – die kalte Jahreszeit bringt ihre Tücken auf die Straßen. Gerade jetzt entscheidet der technische Zustand über Sicherheit und klare Sicht. Ein Wintercheck schafft hier Gewissheit: Für 19,99 Euro prüft das Team von Autohaus Tietje, Hauptstraße 11, in Holm, alle wichtigen Punkte. Dazu gibt es aktuell 20 Prozent Rabatt auf Scheibenwischer – ein kleines Detail mit großer Wirkung bei Regen und Schnee. Und sollte die Windschutzscheibe durch Steinschlag beschädigt sein, sorgt eine schnelle Reparatur oder ein Austausch für klare Sicht.

Seit 50 Jahren steht das Autohaus Hans-O. Tietje in Holm für meisterliche Kompetenz und Verlässlichkeit. Als Mazda-Vertragspartner tief in der Region verwurzelt, aber mit einem weit größeren Angebot: Service und Wartung für alle Marken, TÜV und AU gleich dreimal pro Woche sowie alles rund um Auto, Trecker und Pferdeanhänger. Ein halbes Jahrhundert Erfahrung zeigt: Mobilität braucht Vertrauen – genau das macht Autohaus Tietje seit fünf Jahrzehnten zum zuverlässigen Partner vor Ort. Und heute? Ganz unkompliziert auch per WhatsApp unter 0175-9461624 erreichbar.



Neugieriger Besuch am Werkstattfenster: In Holm sind Auto, Trecker und Kuh noch echte Nachbarn – und das Autohaus Tietje seit 50 Jahren mittendrin. Fotomontage: Autohaus Tietje

Exklusive Fliesentrends und Wohlfühlbäder aus Holm

Die weltweit größte Fliesenmesse – die Cersaie im italienischen Bologna – hat vor wenigen Tagen stattgefunden. Was dort präsentiert wird, ist das Neueste von Neuem in Sachen Fliesendesign. Bei der Peter Pröhl Fliesenhandel GmbH, in Holm, Bredhornweg 76, sind die Neuheiten bereits eingetroffen. Viele Musterbäder in der mehr als 750 Quadratmeter großen Ausstellung werden zurzeit nach den neuesten Trends umgestaltet. „Es kommt wieder mehr Farbe in die Bäder“, sagt Geschäftsführer Thomas Pröhl. „Fliesen in Blau-, Rot- und Grüntönen mit verschiedenen Oberflächen wie zum Beispiel Panelstruktur sind stark im Kommen. Auch Marmor- und Terrazzooptik, gern kombiniert mit Holzdekorfliesen und Riemchenformaten ist ein wichtiges Thema.“

Doch das Holmer Unternehmen präsentiert nicht nur ein großes Sortiment an modernen und exklusiven Fliesen. Ein weiterer Schwerpunkt ist die individuelle Gestaltung von Komplettbädern. Seit mehr als 30 Jahren plant und entwirft das Pröhl-Team Wohlfühlbäder, ob Neubau oder Renovierung. Und so gibt es vor Ort selbstverständlich auch alles Weitere rund ums Bad - von Sanitär und Duschkabinen, über Badheizkörper und Armaturen bis hin zu Spiegeln und Badaccessoires.



In der großen Ausstellung können sich Interessenten über die neuesten Fliesen- und Badezimmertrends informieren. Foto: Pröhl

Exklusive Fliesen Komplettbäder

Bredhornweg 76 25488 Holm Tel. 04103/961-0
 info@proehl-fliesen.de www.proehl-fliesen.de
 @peterproehl.fliesenhandel

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 17 Uhr Sa. 10 - 13 Uhr

Hans O. Tietje

Inhaber: Dennis Steier GmbH

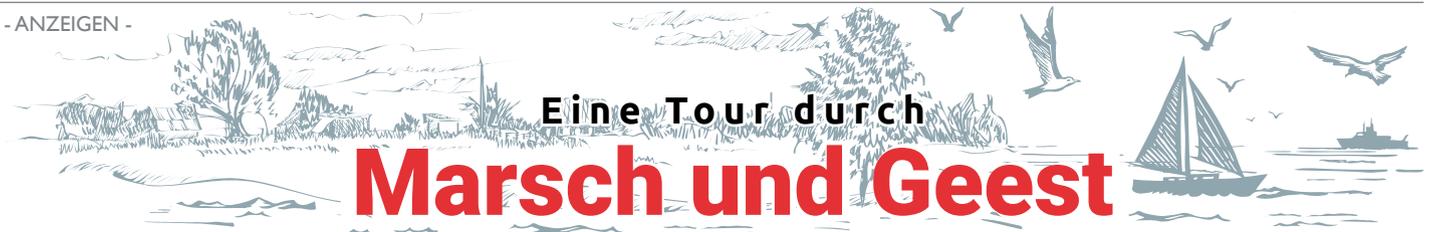
Ihr Autoprofi in Holm
Service für alle Marken

Hauptstraße 10 + 11 | 25488 Holm | Tel. 04103 92363-0 | www.autohaus-tietje.de

mazda

SERVICE

- ANZEIGEN -



Eine Tour durch Marsch und Geest



Holm

Herbstgenüsse bei Familie Ladiges Wo Tradition nach Heimat schmeckt

Wenn draußen das Laub in allen Gold- und Rottönen leuchtet und die Sonne den Indian-Summer-Herbst zaubert, entfaltet Ladiges Gasthof, Hauptstraße 14, in Holm, seinen ganzen kulinarischen Zauber. Ein Besuch hier lohnt sich nicht nur für die geschmackvollen Spezialitäten: Mehlbüddel mit würziger Sauce, Schwarzsauer wie früher bei Oma, knusprige Martinsgans und das beliebte Schnitzel-Bufferet – sondern auch für die idyllische Fahrt durch die bunte Marsch & Geest. In den gemütlichen Gasträumen wird jedes Gericht zu einem Stück lebendiger Esskultur – mal deftig, mal festlich, immer authentisch. Wer hier Platz nimmt, spürt sofort: Essen ist mehr als satt werden, es ist Begegnung, Erinnerung und ein Stück Heimat. Ein herbstlicher Ausflug in diese malerische Landschaft lässt sich so perfekt mit regionalen Genüssen verbinden – ideal für Familien, Freunde oder ein spontanes Wochenend-Erlebnis.

Damit die Lieblingsplätze nicht schon vergeben sind, lohnt es sich, frühzeitig zu reservieren. Alle Termine und weitere Infos zu den Veranstaltungen sind online zu finden unter www.ladiges-gasthof.de



Bei Ladiges Gasthof stehen regionale Genüsse auf der Speisekarte. Foto: Conrad



Hetlingen

Holzwerkstatt Jörg Jörgensen Sicherheit und Maßarbeit vom Experten

In Deutschland wird etwa alle sieben Minuten eingebrochen – eine besorgniserregende Statistik, die zeigt, wie essenziell die professionelle Absicherung von Fenstern und Türen ist. Tischlermeister Jörg Jörgensen von der Holzwerkstatt in Hetlingen, Achtern Diek 10, bietet maßgeschneiderte Lösungen, um Immobilien effektiver gegen Einbruch zu schützen.

Dabei können auch ältere Fenster nachträglich mit geprüften und zertifizierten Sicherheitsbeschlägen gesichert werden, ohne dass sie komplett ausgetauscht werden müssen. Der Vorteil besteht darin, dass weder Lärm noch Schmutz entsteht. „Es genügt, den Fensterflügel herauszunehmen und den Beschlag mit Sicherheitselementen zu erweitern oder durch ein einbruchhemmendes Modell zu ersetzen“, erklärt Jörgensen. Die Holzwerkstatt Jörgensen ist in den Listen der Landeskriminalämter in Schleswig-Holstein, Hamburg und Niedersachsen als Fachbetrieb für mechanische Sicherungen eingetragen. Dadurch wird gewährleistet, dass Fenster, Terrassentüren oder Haustüren zuverlässig und nach modernen Standards abgesichert werden können. Zudem kümmern sich die Fachleute auch um die Reparatur und Beseitigung von Einbruchschäden, damit betroffene Immobilien schnell wieder sicher werden. Doch nicht nur im Bereich der Sicherheitstechnik ist die Holzwerkstatt Jörg Jörgensen der richtige Ansprechpartner. Ob maßgeschneiderte Möbel, Innenausbau oder Renovierungsprojekte – mit individueller Beratung und hochwertigen Materialien bietet das Team verlässliche Konzept für jedes handwerkliche Vorhaben.



Tischlermeister Jörg Jörgensen blickt mit seiner Holzwerkstatt auf eine lange Tradition.

Foto: Jörgensen

Ladiges Gasthof

Mehlbüddel-Essen
Mi., 22.10. und 19.11. 12-14 Uhr
und ab 17:30 Uhr

Schwarzsauer-Essen
Mi., 05.11. und 03.12., 12- 4 Uhr
und ab 17:30 Uhr

Schnitzel-Bufferet
Fr., 17.10. und 07.11. 18:30 Uhr

Martinsgans-Essen
So., 09.11. und 16.11., 12-15 Uhr
Di., 11.11. und 18.11., 12-14 Uhr
Fr., 14.11., 12-14 Uhr u. ab 17:30 Uhr
Um Anmeldung wird gebeten

*Wir richten Ihre Feier aus.
Sprechen Sie uns bitte an.*

www.ladiges-gasthof.de

Hauptstr. 14 / 25488 Holm Di. - Fr. 12:00 - 14:00 Uhr, Sa. 11:00 Uhr
Telefon 0 41 03 / 9 30 70 und So. und Feiertag 11:00 - 16:00 Uhr

ca. alle 7 Minuten wird in Deutschland eingebrochen...

PRÄVENTION wird bei uns GROSSGESCHRIEBEN

HOLZWERKSTATT

TISCHLEREI

Wir wollen, dass Sie sicher leben.

Ihre Polizei

Unser Partner*

SIEGENIA

brings spaces to life

*Eingetragen in den Listen der Landeskriminalämter SH, HH und NI als Errichterunternehmen für mechanische Sicherungseinrichtungen

LASSEN SIE SICH KOSTENLOS BERATEN!

www.holzwerkstatt-tischlerei.de
Achtern Diek 10 · 25491 Hetlingen · 04103-189 58 28



Dachdeckerei Tobias Nagy

Qualität und Erfahrung bei Arbeiten rund ums Dach

Die Dachdeckerei Tobias Nagy mit Sitz in Heist, Rugenbergen 21 und Werkhalle in Haseldorf, bietet rund um Bedachung, Dachklempnerarbeiten, Abdichtung und Dämmung alle Leistungen, die für ein perfektes Dach notwendig sind.

Nagy ist seit 2017 mit seinem Meisterbetrieb selbstständig. Er arbeitet zusammen mit drei Gesellen. „Unser Team baut Ihnen schnell und zuverlässig ein sicheres und langlebiges Dach, das Sie auch bei typisch norddeutschem Wind und Wetter schützt“, betont Nagy. Der Fachmann ist auch der richtige Ansprechpartner, wenn es um Dachsanierungen, Flachdachabdichtungen, den Neu- oder Umbau eines Daches, Balkonsanierungen oder den Einbau von Dachgauben geht. „Wir sind für Sie mit unseren Erfahrungen und handwerklichem Können da und finden immer eine Lösung“, betont Dachdeckermeister Nagy. Er und sein Team wissen, dass Reparaturen am Dach und Neueindeckungen Vertrauenssache sind. Dieses Vertrauen rechtfertigen sie durch gute Beratung, Erfahrung, Qualität und Service.



Dachdeckermeister Tobias Nagy vor seiner Klempnerarbeit an der Werkhalle in Haseldorf. Foto: Conrad

Barrierefreiheit mit Stil – Handläufe und Rampen von Metallbau Schümann

Ein falscher Schritt, ein gebrochenes Bein – und plötzlich wird der eigene Hauseingang zur täglichen Herausforderung. Ob nach einem Unfall, im Alter oder mit Kinderwagen: Barrierefreiheit betrifft uns alle. Und genau hier schafft Metallbau Schümann, Kreuzweg 42, in Heist, echte Lebensqualität. Mit individuell gefertigten Rampen und Handläufen sorgt das Team um Schlossermeister und Schweißfachmann Knut Schümann dafür, dass Menschen mobil bleiben – sicher, selbstständig und mit Freude am Leben.

Jede Lösung entsteht in enger Abstimmung mit den KundInnen, wird millimetergenau geplant und in der firmeneigenen Werkstatt gefertigt. So entstehen Rampen, die sich harmonisch in die Umgebung einfügen, und Handläufe, die nicht nur stützen, sondern auch optisch überzeugen. Robust, wetterfest und langlebig – und dabei immer ein echtes Unikat. Barrierefreiheit bedeutet hier nicht Verzicht, sondern Lebensfreude. Denn oft sind es gerade die kleinen Details – der sichere Griff am Geländer, die gut befahrbare Rampe –, die darüber entscheiden, ob jemand noch eigenständig zur Haustür kommt oder auf Hilfe angewiesen ist. Schümann schafft

Lösungen, die beides verbinden: Funktion und Ästhetik, Sicherheit und Stil. Seit mehr als 25 Jahren steht Metallbau Schümann für handwerkliche Präzision, persönliche Beratung und ehrliche Werte. Vom Entwurf über Fertigung bis zur Montage kommt alles aus einer Hand – individuell, zuverlässig und mit dem Blick fürs Wesentliche: Menschen das Leben ein Stück leichter zu machen.



Individuell gefertigt und passgenau montiert: Diese maßgeschneiderte Rampe mit stabilem Handlauf sorgt für sichere Mobilität und barrierefreien Zugang – schnell, funktional und zuverlässig umgesetzt von Metallbau Schümann. Foto: Metallbau Schümann



Kreuzweg 42 / 25436 Heist
04122 / 853 853
schuemann-metallbau.de



Metall-Design // Schmiedeeisen
Zäune & Gitter // Geländer & Treppen
Edelstahlverarbeitung // Tore & elektr. Antriebe // Zertifiziert: EN 1090-2



Neu- oder Umbau
Sanierung
Dachgauben
Abdichtung
Dämmung

Innungsbetrieb

Rugenbergen 21
25492 Heist
Tel: 04122/98 18 21 2

Mobil: 0163/77 76 24 9
Fax: 04122/98 18 42 8
E-Mail: info@dachdeckerei-nagy.de

AUF EIN WORT

„Oft ist es das Einfachste, das am meisten überzeugt“

Dirk Luther ist Spitzenkoch, was er gerade bei der Küchenparty, im Schenefelder Restaurant Reitstall Klövensteen, wieder einmal unter Beweis gestellt hat. Seit 2008 wird sein Restaurant in Glücksburg durchgängig mit zwei Sternen im Guide Michelin bewertet. Viele Leser kennen ihn als Fernsehkoch im NDR- Schleswig-Holstein-Magazin oder vielleicht auch noch aus seinen Zeiten im Hotel Louis C. Jacob.

Unsere Redakteurin Stephanie Rosbiegel sprach mit dem sympathischen Sternekoch.

DER RISSENER: Wie entstehen neue Kreationen bei Ihnen: In der Küche beim Ausprobieren oder abends beim Einschlafen?

Dirk Luther: Die unterschiedlichsten Situationen können zu einer neuen Idee für unsere Restaurants führen: Sei es im Urlaub, regionale Zutaten entsprechend der Jahreszeit aber vor allem das Ausprobieren im Team und sich darüber miteinander austauschen.

Manchmal tüftle ich mit meinem Chef de Cuisine, Sebastian Buchta, stundenlang an einem Rezept. Wir probieren aus, ergänzen oder verwerfen Ideen, und stellen am Ende fest: Oft ist es das Einfachste, das am meisten überzeugt.

Welche Zutaten und Gewürze schätzen Sie besonders?

Fisch und Pfeffer. Die unterschiedlichen Zubereitungsarten von Fisch bieten einen großen Spielraum für Kreativität und ebenso die große Bandbreite an Pfeffersorten gewährt viel Raum zum Experimentieren.

Der Weg zum Sternekoch ist nicht leicht. Was braucht es, um den Weg an die Spitze anzutreten?

Neben Leidenschaft für ein Thema und einer Portion Talent braucht es sicherlich einen gesunden Ehrgeiz, um sein Ziel zu verfolgen. Außerdem kann man sich glücklich schätzen, wenn man dazu ein Team findet, die zusprechen und unterstützen.

Sie sind Hotel- und Restaurantchef im Alten Meierhof Glücksburg, Teilnehmer bei Kochevents, humorvoller Fernseh-Koch für das Schleswig-Holstein-Magazin des NDR und sozial engagiert für die Krebshilfe. Hat Ihr Tag mehr als 24 Stunden?

Es sind tatsächlich vielfältige Bereiche und da mein Tag auch nur 24 Stunden hat, ist es unerlässlich, dass ich in meinem Umfeld ein tolles Team habe, mit dem ich lange bereits vertrauensvoll zusammenarbeite. Angefangen bei meinem Küchenchef Sebastian Buchta, der Hoteldirektorin vom Alten Meierhof, Uta Krause-Junk und der persönliche Rückhalt durch meine Familie.

Sie sind gebürtiger Hamburger und waren viele Jahre hier tätig, unter anderem im Louis C. Jacob. Vermissen Sie die Hansestadt manchmal?

Ich bin mittlerweile in Schleswig-Holstein zu Hause, und wenn mich einmal die Sehnsucht packt, gibt es genug Gelegenheiten, den Großstadttrubel zu genießen.

Welchen Ort lieben Sie besonders in Hamburg?

Die Außenalster.



Dirk Luther auf der Küchenparty im Restaurant Reitstall Klövensteen. Fotos: dr

Die Küche zu Hause ist immer noch weiblich geprägt, die Spitzenküche eher männlich. Wie erklären Sie sich das?

Der Kochberuf hat aus der Vergangenheit nicht den besten Ruf, da wurde sicherlich viel falsch gemacht. Aber zum Glück gibt es aktuell genügend Beispiele, dass sich da ein echter Wandel vollzogen hat. Insbesondere auch die Sterneküche in Deutschland kann doch zunehmend weibliche Kolleginnen verzeichnen.

Bezüglich Arbeitszeiten und generell zu Arbeitsbedingungen ist ein Küchenbetrieb nicht mehr mit dem der Vergangenheit zu vergleichen. Der Teamspirit in der Gastronomie ist schon besonders und immer mehr auch eine reizvolle Option für beide Geschlechter.

Danke für das Gespräch.



Gelbflossen-Makrele mit Sauce Verte - Nicht nur ein Gaumen-, sondern auch ein Augenschmaus.

Wenn ein Kult-Gebäck gefeiert wird Drei, zwei, eins, Franzbrötchen!

BLANKENESE. Für das Kult-Gebäck Franzbrötchen laufen offenbar einige Menschen kilometerweit: 330 Teilnehmerinnen und Teilnehmer fanden sich tapfer und fröhlich bei strömendem Regen kürzlich unter dem Motto „Joggen für den Franzbrötchentag ‚RUN4FRANZ‘ 2.0“ an der Blankeneser Landstraße ein.“ Gegen 11 Uhr ging es nach einer Stärkung mit frischen Franzbrötchen auf Höhe der Bäckerei Körner los: Mit dem Ruf „Drei, zwei, eins, Franzbrötchen!“ starteten die Läuferinnen und Läufer auf die 14 Kilometer Strecke an der Elbe entlang mit Stopp am Övelgönnner Museumshafen mit erneuter Franzbrötchenpause bis zum Gerhart-Hauptmann-Platz. „Das Franzbrötchen ist ein süßer, internationaler Botschafter für die Stadt Hamburg“, sagt Jan Hildebrandt, LOKL-Hamburg Gründer. „Es hätte einen offiziellen, nicht gesetzlichen, Feiertag verdient.“ Er möchte mit seiner Initiative für einen Franzbrötchentag aber nicht nur das süße Gebäck aus Hamburg feiern, sondern damit das lokale Handwerk stärken und in das Bewusstsein der Hamburgerinnen und Hamburger bringen. „Mit unserer Forderung nach einem Franzbrötchentag verbinden wir den Aufruf zu bewusstem, nachhaltigem, lokalem Konsum und zur Unterstützung Hamburger Manufakturen, um einer



Das Ziel ist klar: Laufen bis in die Innenstadt für das Hamburger Kultgebäck. Fotos: ros

Monopolisierung des Einzelbeziehungswese, Onlinehandels, entgegenzuwirken“, sagt Jan Hildebrandt. Dafür stehe LOKL Hamburg. Zunächst in Corona im Eimsbüttel gegründet, um den Handel vor Ort zu unterstützen und sichtbar zu machen, geht es mittlerweile um die Förderung regionaler Produkte und Manufakturen, nicht mehr nur in Eimsbüttel, sondern hamburgweit. Angeführt vom offiziellen Franzbrötchenbotschafter Aaron liefen schon beim ersten Lauf am 6. September 2025 100

Unterstützer gemeinsam von Bäckerei zu Bäckerei, verkosteten Franzbrötchen und sammelten Unterschriften. Der 4. Oktober als Franzbrötchentag ist bewusst gewählt: Es ist der Tag des heiligen Franziskus und zugleich in Schweden der „Tag der Zimtschnecke“ – eine Verwandte des Franzbrötchens. Wer den Franzbrötchentag unterstützen möchte, kann die Petition unter openpetition.de/petition/online/wir-fordern-den-offiziellen-franzbroetchentag unterschreiben. **ros**



Aaron und Sabine Möller lieben Franzbrötchen. Auf seinem Instagram-Account @aaron_fr nimmt er seine Follower regelmäßig bei seinen Läufen durch Hamburg mit und testet sich dabei durch Hamburgs Franzbrötchen.

KULINARISCHES

**Fleischerei
Mittagstisch
Partyservice**

**FLEISCHEREI
HÖPERMANN**

DE-ÖKO-006

☎ 04103 2894

🌐 [Fleischerei-Hoepermann.de](https://www.fleischerei-hoepermann.de)

📍 Kronskamp 26, 22880 Wedel

🕒 Mo nur Mittagstisch
10:00 – 13:00

Di – FR 9:00 – 18:00

SA 8:00 – 13:00

**TAVERNA
ZUM GRIECHEN**

Di. - Do. ab 17 Uhr, Fr. ab 16 Uhr - 22:30 Uhr
Sa. u. Feiertage ab 12 - 22:30 Uhr
So. ab 12 - 21 Uhr, Montag ist Ruhetag
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Vangeli und Popi

Ab 29. August sind wir wieder für Sie da!

FELDSTRASSE · 46 22880 WEDEL
TEL.: 04103/83700 · ZUM-GRIECHEN-WEDEL.DE

- ANZEIGE -

Neues Lokal, Restaurant, Imbiss, Bäckerei, Fleischerei oder ein anderes, gastronomisches Gewerbe? Leckere Rezepte für Speisen oder Drinks, Menüs oder andere Angebote? Dann melden Sie sich bei uns!



PROFIS FÜR ALLE FÄLLE

HoWe-Umzüge

- Geschultes Fachpersonal
- Haushaltsauflösung, Entrümpelung
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler
- Malerarbeiten, Hausservice
- Aktenvernichtung
- Küchenabbau- und -aufbau

**Kostenvoranschlag,
Umzugskartons sowie
Anfahrt kostenlos!**

**04103 / 803 39 03
Mobil: 0172 / 402 55 72**



Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Montage-
helfer Teil-
oder Vollzeit
gesucht

Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken

Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie

– Markisen – Insektenschutz – Überdachungen –

Wi mook dat!

DIE DACHEXPERTEN

Ihr Dachdecker von de Waterkant
Alles rund ums Dach!

Flachdachsanie rung · Schieferarbeiten · Schornsteinsanie rung
Dachfenstereinbau · Dachbeschichtung · Fassadensanie rung

☎ 040 / 21 98 88 83

📍 Lohkampstr. 275 · 22523 Hamburg

🌐 www.diedachexperten.de



Sanitär Heizung Solar

SVEN
HEIDORN

Bredhornweg 66 · 25488 Holm
www.sven-heidorn.de · info@sven-heidorn.de

Telefon 04103 - 156 56



Erster Frost: So geht schnelle Hilfe für Pflanzen

In großen Schritten geht es auf die kalte Jahreszeit zu, vielerorts droht bereits Bodenfrost. Wer Topfpflanzen auf der Terrasse oder dem Balkon stehen hat, macht sich jetzt Sorgen um sein Grün. Beide Orte sind laut Naturschutzbund Deutschland (Nabu) Extremstandorte, selbst robuste Pflanzen können hier Probleme bekommen. Wenn Frost und Wind auf den Topf einwirken, fehlt der schützende Boden wie etwa im Beet. Kälte kann so schneller eindringen und die Erde im Topf kann austrocknen oder durchfrieren - der Pflanze drohen Vertrocknungs- und Frostschäden.

Einwickeln und isolieren

Ist Frost angekündigt, kann man die Töpfe von frostempfindlichen Arten in isolierendes Material wie Noppenfolie einwickeln und auf eine isolierende Unterlage wie Styropor stellen. Das Astgerüst kann man mit Jute oder Vlies abdecken. Übrigens: Große Töpfe isolieren besser und trocknen weniger schnell aus als kleinere.

Der Nabu empfiehlt, alle Topfpflanzen zusammen in eine Ecke des Balkons oder der Terrasse zu stellen, die windgeschützt ist. An frostfreien Tagen kann man dann etwas gießen - das gilt insbesondere für immergrüne Pflanzen. Hereinholen sollte man die Pflanzen ab minus 15 Grad Celsius.

dpa

- ANZEIGE -



Der Lüchau Baumarkt zur Ladies Night 2025 ein. Foto: Lüchau

Lüchau Ladies Night 2025

Ein Abend voller Inspiration, Austausch und Überraschungen

Am Donnerstag, 6. November, heißt es wieder: Bühne frei für die Ladies Night im Lüchau Baumarkt, Rissener Straße 142, in Wedel! Von 19 Uhr an, bis 22 Uhr, verwandelt sich der Markt in eine einzigartige Eventlocation nur für Frauen - mit jeder Menge Inspiration rund ums Selbermachen, stilvollen DIY-Ideen und praktischen Tipps für Heim und Garten.

Ein Begrüßungsdrink, kleine Snacks und stimmungsvolle Musik sorgen für die passende Atmosphäre. Wer mit Freundinnen vorbeikommt, kann den Abend ganz entspannt genießen und sich dabei von neuen Ideen und Produkten begeistern lassen. Und wer etwas an diesem besonderen Abend kauft, darf sich über 10 Prozent Sofort-Rabatt freuen.

Wie in den vergangenen Jahren, gibt es auch diesmal wieder ein tolles Gewinnspiel. Als Hauptpreis wird ein Musical-Gutschein für das 2026 in Hamburg startende Musical „Zurück in die Zukunft“ im Wert von 300 EUR verlost.



PROFIS FÜR ALLE FÄLLE

- ANZEIGE -

Mein Schuhmacher

Schuh- und Schlüsseldienst + Sicherheitstechnik



„Mein Schuhmacher“ sorgt mit präziser Handarbeit dafür, dass Lieblingsstücke lange Freude machen. Foto: Mein Schuhmacher

Mein Schuhmacher Oktober-Angebote - Qualität, Vertrauen und starke Rabatte

Seit vielen Jahren ist „Mein Schuhmacher“, an der Wedeler Landstraße 21, in Rissen, ein fester Bestandteil des Stadtteillebens – ein Ort, an dem handwerkliche Präzision und persönlicher Service noch zählen. Inhaber Khalil Rahimi weiß: Gute Arbeit spricht sich herum – und viele seiner Kundinnen und Kunden kommen seit Jahren immer wieder gerne zu ihm. Dafür sagt er herzlich Danke. Im Oktober wartet Rahimi mit besonderen Angeboten auf: Auf alle Schuhreparaturen gibt es 20 Prozent Rabatt, und Gürtel in nahezu allen Farben sind sogar um 50 Prozent reduziert. Ob klassisches Leder oder moderne Varianten – jedes Stück überzeugt durch Qualität und Langlebigkeit.

Neben fachgerechter Reparatur und Pflege legt der erfahrene Handwerksmeister großen Wert auf Vertrauen. In Zeiten, in denen Online-Bewertungen für viele Menschen zur Orientierung geworden sind, freut er sich deshalb besonders über ehrliche Rückmeldungen seiner zufriedenen Stammkundschaft. Sie helfen nicht nur, neue Kundinnen und Kunden zu gewinnen, sondern schützen auch kleine Betriebe vor unseriösen Bewertungsversuchen, wie sie leider immer wieder vorkommen.

Ob neue Sohlen, Schlüsselservice, Gürtel oder Pflegeprodukte – bei „Mein Schuhmacher“ treffen Zuverlässigkeit, Erfahrung und persönlicher Kontakt auf echtes Handwerk mit Herz.

Immobilien-Profi-Tipp

Expertentipp:

Interessenten rufen täglich an!

Sie verkaufen wahrscheinlich nur eine Immobilie. Wir als Profi-Makler beschäftigen uns täglich mit dem Verkauf von Immobilien und pflegen unsere Interessenten, auch wenn wir kein passendes Objekt auf Anhieb anbieten kann.

Der Verkauf Ihrer Immobilie ist vielleicht nur einen Mausklick entfernt. Was wir darüber hinaus für Sie leisten, erläutern wir Ihnen gerne bei einer Tasse Kaffee und einem lockeren Gespräch.

Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Interessen zählen...



Mühlenberger Weg 28 | 22587 Hamburg
www.ein-quartier.de | 040 – 80 05 07 45

Bauzentrum Lüchau Ladies Night 2025

Donnerstag 6. 11. • 19 bis 22 Uhr

Begrenzte Teilnehmerzahl!



Gleich QR-Code scannen oder anmelden unter:
www.luechau.de



Rissener Str. 142 • 22880 Wedel

Damit sie wissen, was sie tun: ASB probt den Ernstfall

RISSEN. Blaulicht und Trillerpfeifen über dem Gelände der Stadteilschule, Voßhagen 15: Mit voller Konzentration probten kürzlich mehr als 150 ehrenamtliche Katastrophenschutzkräfte des ASB Hamburg den Ernstfall. Simuliert wurde ein schwerer Verkehrsunfall zwischen einem Linienbus und einem Pkw mit 50 Betroffenen. Wenn im Katastrophenfall jede Minute zählt, müssen Abläufe sitzen und alle Einsatzkräfte Hand in Hand arbeiten. Das Szenario wirkte bedrückend real – eingeklemmte Personen mussten befreit, Schwerverletzte versorgt und die Koordination von unzähligen Einsatzkräften und Fahrzeugen sichergestellt werden.

Organisiert wurde die Großübung Katastrophenschutz vom ASB-Ortsverband Hamburg-West, unterstützt von Kräften aus den Ortsverbänden Eimsbüttel, Bergedorf-Rothenburgsort und Nordost sowie der Feuerwehr Hamburg und der Freiwilligen Feuerwehr. „Nur wenn wir regelmäßig unter realitätsnahen Bedingungen üben,



Der ASB simulierte einen schweren Verkehrsunfall mit mehreren Verletzten vor der Stadteilschule. Foto: ASB

können wir im Ernstfall Hand in Hand helfen und Leben retten“, erklärt Übungsleiter Jasper Litzenhoff vom ASB Hamburg-West.

Dass gleich am Montag danach ein vergleichbares Unglück in

Osdorf mit 20 Verletzten, vier davon schwer, in der Realität passierte, weil ein Linienbus auf einen anderen auffuhr, zeigt, wie wichtig und hilfreich die Katastrophenschutzübungen sind. Die Aktion in Rissen war nicht nur

eine logistische Meisterleistung, sondern auch ein starkes Signal: Katastrophenschutz funktioniert nur durch Menschen, die ihre Freizeit und ihr Können in den Dienst der Gesellschaft stellen. **ros**

- ANZEIGE -

Markt 26

Hier wird der Herbst stylish

„Der Herbst wird stylish“, sagt Birgit Euler-Engelhardt, Inhaberin vom Markt 26 Damen- und Herrenmoden in Nienstedten, Nienstedtener Marktplatz 26. Mit Mode, die sich gut kombinieren lässt, sind Kundinnen und Kunden auf alles vorbereitet. Direkt am Nienstedtener Marktplatz finden sie eine große Auswahl an hochwertigen Blazern, Hosen und Blusen, sowie viele Accessoires, die den stylishen Herbstlook abrunden. Wie zum Beispiel den edlen Blazer von Wellington of Bilmore, kombiniert mit einer Bluse von van Laack und perfekt sitzender Jeans von Raffello Rossi.

SAVE THE DATE: Am Freitag, 7. November, von 11 Uhr an, bis 18 Uhr, gibt es eine exklusive Schmuckpräsentation von Gräfin Dohna. Auch Herren finden bei Markt 26 eine große modisch-aktuelle Auswahl an hochwertigen Markenartikeln und edlen Accessoires.

„Das Team freut sich auf Ihren Besuch und darauf, Sie ganz persönlich beraten zu dürfen“, betont Birgit Euler-Engelhardt.



Mit Mode, die sich gut kombinieren lässt, sind Kundinnen und Kunden auf alles vorbereitet – betont Birgit Euler-Engelhardt Foto: steffishots.de



Auf dem bald geräumten Grundstück sollen Wohngebäude errichtet werden. Foto: ros

Abrissbagger an der Dockenhudener Straße

BLANKENESE. Es war einmal: Jahrzehntlang standen an der Dockenhudener Straße, auf Höhe Nummer 5, mehrere kleine Gebäude. Jetzt wurden sie abgerissen, und große Bagger räumen den Bauschutt weg. Hier gab es einst die Kneipe „Köpi“, aus der später „Pantry“ wurde. Auch die Galerie „Was“ war hier ansässig. Nebenan konnten Passanten ins Schau-

fenster des Secondhandladens „Lieblingsstück“ schauen. Dieser Shop ist jedoch schon vor einiger Zeit ein paar Meter weitergezogen, an die Ecke zur Elbchaussee. Die Ladenzeile stand seit mehr als einem Jahr leer. Der Eigentümer des Grundstücks plant nach unseren Informationen, auf dem bald geräumten Grundstück Wohnungen zu errichten.

ros/mk



Der Timmermann-Traktor trägt die Erntekrone. Die traditionellen Hamburger Figuren „Hummel Hummel“, Zitronenjette und Schutzmann, begleiten den Umzug. Fotos: mk



Ein schön geschmückter Altar mit Erntegaben wurde aufgebaut.



Der Gottesdienst fand diesmal auf dem Kirchhof statt.

Herbst-Tradition: gut beschirmt zum Erntedank-Umzug

SÜLLDORF. Für die Besucher und Fahrer der geschmückten Trecker und Wagen beim traditionellen Erntedankfest gab es nur ein Thema: Fallen Umzug und Freiluftgottesdienst am Ende wegen des stürmischen Regens buchstäblich ins Wasser? „Ach, das wird schon“, sagten Iris Brandt und Christian Eggerstedt, die mit ihrem Traktor samt üppig geschmücktem Hänger für TSV Sülldorf und Hof Eggerstedt vorgefahren waren. Sie

sollten Recht behalten: Das Wetter blieb – trotz kleiner Schauer zwischendurch und Windböen – einigermaßen stabil. Auf dem Hof der St. Michaelskirche hatten sich zum Gottesdienst der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Sülldorf-Iserbrook etwa hundert Besucher vom widrigen Wetter nicht abschrecken lassen und unter einem Schutzzelt Platz gefunden. Wer sich aufwärmen wollte, konnte sich gegen Spende einen heißen

Kaffee vor dem Gemeindehaus abholen. Der Erntedankgottesdienst wurde dieses Jahr vor der Kirche ausgerichtet, da das Gotteshaus derzeit saniert wird. Und so war ein mit Erntegaben geschmückter Altar vor dem Zeltbereich aufgebaut worden. Nach und nach trafen die Gespanne vor der Kirche ein, und später wurde die Erntekrone auf die Gabel des Timmermann-Traktors gehoben, der den Erntedankumzug durchs Dorf

anführte. Auch diesmal bewunderten die Besucher, die sich mit Regenschirmen und wetterfester Kleidung gegen alle Widrigkeiten gewappnet hatten, die wunderschön geschmückten Erntewagen. Musikalisch wurde der Marsch vom Spielmannszug des TuS Esingen, aus Tornesch, begleitet. Nach dem Umzug konnten sich die Gäste bei der Kirche mit Suppe, Würstchen und Kaffee und Kuchen stärken. **mk**



Iris Brandt und Christian Eggerstedt waren guten Mutes angesichts der schlechten Wettervorhersage.



Das Gespann von TSV Sülldorf und Hof Eggerstedt zog alle Blicke auf sich.



Einige Wagen waren sehr fantasievoll mit Blumen und Maiskolben geschmückt worden.

RISSENER SPORTVEREIN



von 1949 e.V.

Fitgym Kraft- und Mobilitätsstunde startet unter neuer Leitung



Die Fitgym-Gemeinschaft freut sich über eine neue Leitung. Foto: Adobe Stock

RISSEN. Die Fitgym-Gemeinschaft freut sich über eine neue Leitung: Mayleen Schendel und Christiane Hinz übernehmen die Kursusleitung und laden alle Mitglieder herzlich ein, jeden Dienstag, von 18 Uhr an, bis 19 Uhr, in der unteren Gymnastikhalle, am Marschweg 75, dabei zu sein.

Bereit für eine schweißtreibende Kraftausdauer- und Mobilitätsstunde? Willkommen beim Fitgym! Diese Stunde richtet sich an alle Mitglieder, die eine abwechslungsreiche und intensive Trainingseinheit suchen. Ganzheitlich wird der gesamte Körper trainiert – mit Kleingeräten und dem eigenen Körpergewicht.

Durch verschiedene Level können Teilnehmende ihren individuellen Belastungsgrad selbst festlegen und persönlichen Fortschritt erleben. Komm vorbei, fordere dich heraus und starte motiviert in die Woche. Der Kursus bietet eine freundliche, motivierende Atmosphäre und Mayleen und Christiane freuen sich

auf neue Teilnehmende. Anmeldung über die Homepage rissenersv.de, Kursprogramm für Erwachsene. **dr**



www.rissenersv.de

- ANZEIGE -

Die kniffligen Rätsel des

Mathematicus

Teil 93

Mathematik ist In! Bei den Aufgaben vom „MATHEMATICUS“ Marc Verter geht es im Allgemeinen um Anwendung elementarer Mathematik. Die Probleme sind bunt gemischt, viele sind leicht, manche sind auch schwer. Für jeden etwas! Können Sie dieses Rätsel lösen?

LÖSUNG Teil 92:

Die durchschnittliche Geschwindigkeit beträgt 20 km/h!

Die komplette Lösungen auf: der-rissener.de/mathematicus



Wenn man einen Würfel mit 3 cm Kantenlänge bzw. einem Volumen von 27 cm^3 in 27 kleine 1 cm^3 -Würfel zerteilen möchte, so kann man das natürlich problemlos mit genau sechs Schnitten machen (je zweimal von oben nach unten längs bzw. quer und dann noch zweimal waagrecht von vorne nach hinten).

Kann man es auch durch geschicktes Anordnen der schon geschnittenen Teile mit weniger als sechs Schnitten schaffen?

Die Lösung erfahren Sie in der nächsten Ausgabe – oder über den QR-Code bei uns auf der Homepage. Viel Spaß!





Neue Impulse beim Eltern-Kind-Turnen Familienstunde mit Eva Mirow

SÜLLDORF. Im TSV Sülldorf gibt es seit September eine neue Leitung beim beliebten Eltern-Kind-Turnen. Eva Mirow hat die Sonnabendgruppe übernommen und bringt frische Ideen mit in die Turnstunde. Die Gruppen von Lisa am Mittwoch und Freitag bleiben unverändert bestehen.

Geschwister sind willkommen

Eva Mirow hat ein besonderes Konzept: die Familienstunde. Das Angebot richtet sich an Kinder von ein bis 7 Jahren, die gemeinsam mit ihren Eltern oder anderen Bezugspersonen trainieren. Vorschul- und Schulkinder sind zwar selbstständig genug, ohne Eltern Sport zu treiben. Aber hier können sie die kleinen Geschwister begleiten und gemeinsam mit der Familie Spaß an der Bewegung genießen.

Spielerische Förderung

Ziel ist es, motorische Grundfertigkeiten wie Klettern, Springen und Balancieren spielerisch zu fördern. Diese Fähigkeiten bilden die Basis für die Ausübung beliebiger Sportarten im späteren Leben. Eva schafft dabei einem Rahmen, der Wert auf Bindung, soziales Miteinander und gemeinsames Erleben legt. „Mir ist wichtig, dass die Kinder eine Vielfalt an Bewegungsmöglichkeiten entdecken können. Unterschiedliche Materialien und abwechslungsreiche Geräte laden dazu ein, Neues auszuprobieren“, erklärt die Übungsleiterin.



TSV Sülldorf gibt es seit September eine neue Leitung beim beliebten Eltern-Kind-Turnen. Fotos: TSV Sülldorf



Seit September leitet Eva Mirow die Sonnabendgruppe des Eltern-Kind-Turnens.

So läuft eine Familienstunde ab

Am Anfang versammeln sich alle zu einem Begrüßungslied und einem kleinen Spiel, bevor es an die Bewegungslandschaften geht. Die Kinder dürfen frei turnen, klettern und ihre Kräfte ausprobieren.

Die Geräte sind so gestaltet, dass für jedes Alter passende Herausforderungen dabei sind. Häufig werden die Stunden von kleinen Geschichten begleitet, die die Fantasie der Kinder anregen und spielerisch das Bewegungsangebot erweitern. Zum Abschluss gibt es Finger- oder Wahrnehmungsspiele, ein gemeinsames Spiel für alle und ein Verabschiedungsritual mit Spruch und Lied.

Einblick in die Turnhalle: „Heute waren wir im Zoo“

Ein Beispiel zeigt, wie fantasievoll die Familienstunde gestaltet wird: Ende September verwandelte sich die Sporthalle in einen Zoo. Nach dem Begrüßungslied durften die Kleinen wie Elefanten trampeln. Danach begleite-

te der „Zoodirektor“ alle zu verschiedenen Stationen. Die Kinder schlichen wie Löwen und schaukelten wie Affen. Sie nutzten die Geräte, um ganz neue Bewegungen auszuprobieren. Sie spielten Krokodil, Känguru oder Schlange. Diese spielerische Einbettung macht deutlich: Die Familienstunde verbindet Bewegung mit Fantasie, Freude und gemeinsamer Zeit.

- Wann: sonnabends, 10 bis 11 Uhr
- Wo: Sporthalle der Grundschule Lehmkuhlenweg19–21, 22589 Hamburg

TSV Sülldorf – „Wir bringen Sülldorf in Bewegung!“
Birgit Kreusel

Über den Turn- und Sportverein Sülldorf von 1925 e. V.

Mit über 600 aktiven Mitgliedern und einem starken Team engagierter Ehrenamtlicher ist der Turn- und Sportverein Sülldorf von 1925 e. V. „DER JAHRHUNDERTVEREIN“ und Treffpunkt für alle, die Freude an Sport und Bewegung haben.

Das vielseitige Sportangebot bietet für jeden etwas – von Klein bis Groß, von Anfän-

gern bis Fortgeschrittenen, für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren. Gemäß dem Vereinsmotto „Wir bringen Sülldorf in Bewegung“ ist das Ziel, in der Gemeinschaft sportlich aktiv zu sein. Der Breitensport für alle liegt dem Verein besonders am Herzen. Die Mitgliedsbeiträge sind bewusst familienfreundlich gestaltet. Der Sport soll für alle zugänglich sein. Und es geht um

mehr als Bewegung: Ein lebendiges Vereinsleben mit Geselligkeit, Spaß und Zusammenhalt macht den TSV Sülldorf zu einem festen Bestandteil des Stadtteils. Der TSV Sülldorf lebt Werte wie Toleranz, Respekt, Vielfalt, Fairplay, sowie Teamgeist, Verlässlichkeit und Engagement. Mitglieder, Trainer*innen und Vorstand schaffen gemeinsam eine Atmosphäre, in der sich je-

der willkommen fühlt. Sport verbindet und bringt Menschen zusammen, unabhängig von Alter, Herkunft oder Fähigkeiten.

Der TSV Sülldorf wurde am 02.03.1925 gegründet und ist stolzer Partner der Dorfgemeinschaft. Er veranstaltet das Kindergrün und beteiligt sich am Erntedankumzug und Laternelaufen.



Die erfolgreiche Hockeymannschaft aus Rissen und Blankenese zeigt stolz die neueste Siegestrophäe. Foto: Michael Thiele

Hockey-Spielgemeinschaft: Die Siegesserie wird fortgesetzt

RISSEN. Die Hockey-Jugendmannschaft der Spielgemeinschaft mU16 im Rahmen der Kooperation der beiden Clubs THK Rissen und SV Blankenese hat sich bei einem spannenden Spiel in Braunschweig erneut souverän durchgesetzt.

Nach der Gruppenphase ungeschlagen ging es in die Endrunde gegen die besten Teams der Oberliga aus Hamburg und Schleswig-Holstein. Im Finale gegen Phoenix Lübeck hatte das Team 3:0 gewonnen. Damit qualifizierte es sich für den „Deutschen Jugendpokal Nord 2025“ im Feldhockey des Deutschen Hockey-Bundes (DHB), der am ersten am Oktober-Wochenende in Braunschweig stattfand.

In vier Gruppenspielen gegen Mannschaften aus Niedersachsen, Berlin, Brandenburg und Schleswig Holstein hatte sich das Team durchgesetzt. Im Finale mit kräftiger Unterstützung von Trainer, BetreuerInnen und mitgereisten Eltern hieß der Gegner wieder Phoenix Lübeck. In einem spannenden Finale fiel das „Tor des

Tages“ erst kurz vor Schluss, und der 1:0 Sieg wurde mit Abpfiff auf dem Feld entsprechend bejubelt. Damit spielten die Jungs der mU16 um ihren Coach Jan Kuller eine „Perfect Season“ mit 14 Siegen in 14 Spielen und holen verdient den grünen Wimpel nach Hause ins Clubhaus. In der jetzt anstehenden Hallensaison 25/26 startet das Team in der Regionalliga, der höchsten Spielklasse im Jugendbereich. **dr**

Technik, die warm macht – und Sinn.

WRAGE

Alte Heizungen kosten oft mehr, als man denkt. Wir helfen, rechtzeitig umzurüsten – mit moderner, leiser und effizienter Technik. Für ein Zuhause, das nicht nur warm, sondern auch vorbereitet ist.

Jetzt entscheiden – für Wärme, die bleibt. Wir beraten Sie gern.

☎ 040 812167

🌐 www.wrage-gmbh.de



Redaktion:

Telefon 0178 - 6792682 / 0176 - 63634774

GRAEFF Getränke
Ihr Getränke-Abholmarkt

über **400** Biere aus aller Welt

über **350** Weine für jeden Anlass.

GRAEFF Getränke KG
Am Osdorfer Born 28,
22549 Hamburg
Tel: 040 807887 0
www.graeff.info

Alt-Osdorf
Am Rugenfeld

da, wo das Flugzeug parkt

Unsere nächste Ausgabe erscheint am 23. Oktober 2025